INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

REPORTS OF JUDGMENTS,
ADVISORY OPINIONS AND ORDERS

CASE CONCERNING EAST TIMOR

(PORTUGAL *v.* AUSTRALIA)

ORDER OF 19 MAY 1993

1993

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

RECUEIL DES ARRÊTS,
AVIS CONSULTATIFS ET ORDONNANCES

AFFAIRE RELATIVE AU TIMOR ORIENTAL

(PORTUGAL c. AUSTRALIE)

ORDONNANCE DU 19 MAI 1993

Official citation :
East Timor (Portugal v. *Australia), Order of 19 May 1993, I.C.J. Reports 1993*, p. 32

Mode officiel de citation :
Timor oriental (Portugal c. Australie), ordonnance du 19 mai 1993, C.I.J. Recueil 1993, p. 32

ISSN 0074-4441
ISBN 92-1-070691-9

Sales number
N° de vente : **633**

READEX
FICHE

19 MAY 1993

ORDER

EAST TIMOR
(PORTUGAL *v.* AUSTRALIA)

TIMOR ORIENTAL
(PORTUGAL c. AUSTRALIE)

19 MAI 1993

ORDONNANCE

INTERNATIONAL COURT OF JUSTICE

1993
19 May
General List
No. 84

YEAR 1993

19 May 1993

CASE CONCERNING EAST TIMOR

(PORTUGAL *v.* AUSTRALIA)

ORDER

The President of the International Court of Justice,

Having regard to Article 48 of the Statute of the Court and to Article 44 of the Rules of Court,

Having regard to the Order made by the Court on 19 June 1992 fixing 1 December 1992 and 1 June 1993 as time-limits for the Reply of the Portuguese Republic and the Rejoinder of the Commonwealth of Australia, respectively;

Whereas the Reply of Portugal was duly filed within the time-limit fixed therefor;

Whereas by a letter dated 26 April 1993 the Agent of Australia requested that the time-limit for the Rejoinder be extended to 1 July 1993;

Whereas the Agent of Portugal, consulted pursuant to Article 44, paragraph 3, of the Rules of Court, indicated by a letter dated 14 May 1993 that his Government did not oppose the request of Australia,

Extends to 1 July 1993 the time-limit for the filing of the Rejoinder of the Commonwealth of Australia; and

Reserves the subsequent procedure for further decision.

Done in English and in French, the English text being authoritative, at the Peace Palace, The Hague, this nineteenth day of May, one thousand

COUR INTERNATIONALE DE JUSTICE

ANNÉE 1993

1993
19 mai
Rôle général
n° 84

19 mai 1993

AFFAIRE RELATIVE AU TIMOR ORIENTAL

(PORTUGAL c. AUSTRALIE)

ORDONNANCE

Le Président de la Cour internationale de Justice,

Vu l'article 48 du Statut de la Cour et l'article 44 de son Règlement,

Vu l'ordonnance du 19 juin 1992 par laquelle la Cour a fixé au 1er décembre 1992 et au 1er juin 1993 les dates d'expiration des délais pour le dépôt, respectivement, de la réplique de la République portugaise et de la duplique du Commonwealth d'Australie;

Considérant que la réplique du Portugal a été dûment déposée dans le délai fixé;

Considérant que, par une lettre datée du 26 avril 1993, l'agent de l'Australie a demandé que la date d'expiration du délai pour le dépôt de la duplique soit reportée au 1er juillet 1993;

Considérant que l'agent du Portugal, consulté conformément au paragraphe 3 de l'article 44 du Règlement de la Cour, a indiqué par une lettre du 14 mai 1993 que son gouvernement n'était pas opposé à la demande de l'Australie,

Reporte au 1er juillet 1993 la date d'expiration du délai pour le dépôt de la duplique du Commonwealth d'Australie;

Réserve la suite de la procédure.

Fait en anglais et en français, le texte anglais faisant foi, au Palais de la Paix, à La Haye, le dix-neuf mai mil neuf cent quatre-vingt-treize, en trois

nine hundred and ninety-three, in three copies, one of which will be placed in the archives of the Court and the others transmitted to the Government of the Portuguese Republic and the Government of the Commonwealth of Australia, respectively.

(Signed) R. Y. JENNINGS,
President.

(Signed) Eduardo VALENCIA-OSPINA,
Registrar.

---

exemplaires, dont l'un restera déposé aux archives de la Cour et les autres seront transmis respectivement au Gouvernement de la République portugaise et au Gouvernement du Commonwealth d'Australie.

Le Président,
(Signé) R. Y. JENNINGS.

Le Greffier,
(Signé) Eduardo VALENCIA-OSPINA.

PRINTED IN THE NETHERLANDS

ISSN 0074-4441
ISBN 92-1-070691-9